



BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



15.06.2018, Nr. 12/2018

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 20. Juni 2018, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 29. Juni 2018

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 25. Juni 2018, 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Birgit Weis	01 -23	Gemeindekasse weis@simonswald.de
Christine Biehler	02 -25	Ordnungsamt, Kindergartenverwaltung biehler@simonswald.de
Franziska Schätzle	02 -20	Bürgerbüro, Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen schaetzle@simonswald.de
Kevin Dufner	03 -22	Hauptamt, Bauverwaltung dufner@simonswald.de
Manuela Lissek	04 -21	Bürgerbüro, Schulverwaltung lissek@simonswald.de
1. Obergeschoss		
Veronika Reitinger	10 -10	Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt reitinger@simonswald.de
Stephan Schonefeld	11 -10	Bürgermeister schonefeld@simonswald.de
Dachgeschoss		
Michael Disch	20 -30	Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung disch@simonswald.de
Tobias Scherzinger	21 -31	Rechnungsamt scherzinger@simonswald.de
Bauhof		
Frank Saam Thomas Seng	Tel. 919710	bauhof@simonswald.de
Tourist-Information		
Martin Kehrer	Tel. 19433	simonswald@zweitaelerland.de
Wassermeister		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	info@haustechnik-schindler.de

Amtliche Mitteilungen

die **STEG**



Gemeindeentwicklungskonzept

Einladung zur Beteiligungsveranstaltung „Strategie Simonswald 2035“

**Freitag, 29. Juni 2018, 15:00 Uhr
in der Grundschule Simonswald**

Ergebnispräsentation Einwohnerbefragung, anschließend gemeinsame Bearbeitung der Handlungsfelder in Arbeitsgruppen.

Haben sie Interesse, sich aktiv für die Zukunft von Simonswald zu engagieren, bieten wir Ihnen an, gemeinsam mit uns und dem Gemeinderat in Arbeitsgruppen zu den Handlungsfeldern des Gemeindeentwicklungskonzeptes zu arbeiten.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.simonswald.de/de/gemeinde-simonswald/informationen/gemeindeentwicklungskonzept>

Ansprechpartner:

die STEG Stadtentwicklung GmbH
Frau Jasmin Rapphold-Bierstedt
Kartäuserstraße 51 a
79102 Freiburg im Breisgau
Tel. 0761 / 2928137-12

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16.05.2018

TOP 3 Abgabe der Grundbücher und weiterer grundbuchrelevanter Unterlagen aus der Zeit von vor 1900 an das Grundbuchzentralarchiv Kornwestheim. Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** die derzeit noch im Gemeindegarchiv aufbewahrten Grundbücher und grundbuchrelevanten Unterlagen der Gemarkungen Altsimonswald, Untersimonswald, Haslachsimsowald, Obersimonswald und Wildgutach aus der Zeit von vor 1900 werden an das Grundbuchzentralarchiv Kornwestheim abgegeben.

TOP 4 Vorschlagslisten zur Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2019-2023. Der Gemeinderat beschließt **einstimmig**:

1. Die Gemeinde schlägt als Schöffen vor:
 - Stephan Henzmann, Gas-/Wasserinstallateur
 - Johanna Bölling, Bankkauffrau
 - Hubert Wehrle, Rentner
2. Die Gemeinde schlägt als Jugendschöffen vor:
 - Doreen Niese, Assistentin,
 - Gertrud Wehrle, Gärtnerin.

TOP 5 Beschlussfassung über den Bau einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Kulturhauses. Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** den Bau einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Kulturhauses.

TOP 6 Bebauungsplan Schloss – Ausgleichsmaßnahme. Der Gemeinderat beschließt **mehrheitlich bei 11 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung**, entsprechend des empfehlenden Beschlusses des Bauausschusses vom 16.05.2018, die Ausgleichsmaßnahme für

den Bebauungsplan Schloss mit Fischtreppen im Bereich Ölmühle und Sportplatz Obersimonswald durchzuführen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de

Grundsteuer Jahreszahler zum 01. Juli 2018

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 01.07.2018 die Grundsteuer für die Jahreszahler fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer bis zum 01.07.2018 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Grundsätzlich gilt der vorliegende Grundsteuerbescheid so lange, bis dieser vorliegende Bescheid durch einen neuen Bescheid, wegen einer Änderung, ersetzt wird.

Schülerbeförderung Schuljahr 2018/2019

Gemäß dem Schreiben vom Landratsamt Emmendingen mit Datum 14. Mai 2018, geben wir bekannt, dass der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) eine Tarifierungsanpassung zum 01. August 2018 durchführt. Dadurch erhöht sich der Eigenanteil, gemäß der Satzung über die Erstattung der notwendigen Schülerbeförderungskosten des Landkreises Emmendingen, für die Monats-Regio-Karte zu Beförderung der Schüler zum 01. August 2018, wie nachstehend.

**Eigenanteil
ab 01.08.2018**

Schüler der Grund- und Förderschulen (Klasse 1-4)	20,00 €
Schüler der Förderschulen und übrige Schüler (ab Klasse 5)	42,00 €

Zurzeit wird die Ausgabe der Berechtigungsscheine zum Eigenanteil von 20,00 € für die Schülerfahrkarten zum Schuljahr 2018/2019 neu überprüft. Um eine rechtzeitige Ausgabe, noch vor dem Beginn des neuen Schuljahres, der Berechtigungsscheine an die Schüler zu gewährleisten, müssen die Einzugsermächtigungen für den Eigenanteil, ab August 2018 mit 20,00 €, im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 04, Manuela Lissek, bis zum 01. Juli 2018 vorliegen.

Betroffen hierzu sind:

- alle Eltern der neuen Erstklässler, sofern eine Fahrkarte benötigt wird.
- alle Eltern der neuen Klassen 2 bis 4, die für ihre Kinder eine Fahrkarte benötigen.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass **die Abgabe der Nachweise** für die Befreiung der Zahlung des Eigenanteils für das 3. oder jede weitere Kind bis **spätestens zum 04. August 2018** im Rathaus abgegeben sein müssen. **Wenn keine Nachweise vorgelegt werden, müssen die Fahrkartenkosten nachträglich berechnet und in Rechnung gestellt werden!**

Für das **neue Schuljahr 2018/2019** müssen „Anträge für die Befreiung zur Zahlung des Eigenanteils für das 3. und jede weitere Kind“ im Sekretariat der Grundschule Simonswald **neu gestellt werden**.

Wir empfehlen vom Angebot „RegioKarte Schüler Abo“, welches seit dem 01. August 2016 eingeführt ist, Gebrauch zu machen. Der Einstieg ins SchülerAbo ist immer zum 01. eines Monats möglich. Für alle Schülerinnen und Schüler, die öffentliche Zuschüsse erhal-

ten, ist der Einstieg ins SchülerAbo jedoch immer nur zum 01 August eines Jahres möglich. Der Antrag muss der VAG bis spät. zum 15. Juli vorliegen. Wenn Sie sich für das SchülerAbo entscheiden, dann...

- **kosten die Monatskarten 15% weniger als beim monatlichen Kauf der Fahrkarte**
- **die Schüler erhalten im SchülerAbo 12 Monatskarten**
- **die Schüler brauchen keine Stammkarte mehr**
- **die Berechtigungsabschnitte sind überflüssig. Die Fahrkarten werden per Post nach Hause geschickt**
- **bei Verlust der Fahrkarte gibt es kostenlosen Ersatz**
- **Anträge sind im Schulsekretariat erhältlich**

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für die entsprechende Veranlassung.

Fundbüro

- **Digitalkamera** -, gefunden am Hessackenweg
- **SCHILDKRÖTE GEFUNDEN!**
Vor dem Anwesen Obertalstraße 16 wurde am 24.05.2018 eine Schildkröte gefunden. Der Eigentümer möchte sich bei der Gemeinde Simonswald (07683/9101-25) melden.

Informationen des Landratsamtes

Jobcenter am 18. Juni 2018 geschlossen

Das Jobcenter in Emmendingen und Waldkirch ist am Montag, 18. Juni 2018 wegen einer dienstlichen Veranstaltung geschlossen.

Ökologische Gänse- und Entenmast als Chance für landwirtschaftliche Betriebe

Das Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) unterhalb der Hochburg bei Emmendingen lädt für Donnerstag, 5. Juli 2018 von 9:00 bis 17:30 Uhr zu einem Seminartag zur Enten- und Gänsemast für ökologisch und konventionell wirtschaftende Landwirte aus ganz Baden-Württemberg ein. Dabei geht es um die Chancen für landwirtschaftliche Betriebe, die sich für die Erzeugung von Enten und Gänsen ergeben. Experten aus Forschung und Praxis berichten an diesem Tag über ihre Erkenntnisse. Die Seminargebühr beträgt 40 Euro Person (Schülerrabatt 50 Prozent). Anmeldung und weitere Informationen unter bildungs-zentrum@landkreis-emmendingen.de oder per Telefon 07641 451 9191. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bis zum 18. Juni 2018 erforderlich.

„Wald, Feld, Fluss“ sind die Themen im neuen Jahrbuch „s Eige zeige“

Das neue Jahrbuch „s Eige zeige“ des Landkreises Emmendingen ist ab sofort erhältlich. Unter dem Titel „Wald, Feld, Fluss: Naturschutz und Landschaftserhaltung“ werden auf 205 Seiten mit vielen Abbildungen elf Beiträge veröffentlicht. Sie basieren auf Interviews, die Kreisarchivar Gerhard A. Auer mit Naturschützern, Landschaftspflegern und Förstern geführt hat: Dieter Knoch berichtet aus einer Arbeit als Naturschützer und Pilzberater. Klemens Fritz informiert über Amphibien und Reptilien. Bernd Walser beschreibt den Flussbau im Wandel am Beispiel der Elz. Martin Neub und Jürgen Rupp erläutern ihre ehrenamtliche Arbeit für den NABU. Der ehemalige

Forstamtsleiter Jürgen Schmidt spricht über Wälder und Menschen, der Freiamter Revierförster Bernd Nold informiert über Waldpädagogik. Hanspeter Hoernstein berichtet über Naturschutz aus Überzeugung. Hans Page erklärt die Bedeutung des Landschaftserhaltungsverbandes. Die Landwirte Karl-Heinz Schweikert aus Freiamt und Jochen Raith aus Weisweil äußern sich zu Naturschutz und Landwirtschaft. Das neue Jahrbuch ist im Buchhandel und örtlichen Verkaufsstellen zum Preis von 19,80 Euro erhältlich.

Neues Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ erst ab 3. Juli 2018 erhältlich

Das neue Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ kommt drei Wochen später als geplant in den Buchhandel. Wegen einer Fehlproduktion wird die Auflage neu gedruckt. Das neue Jahrbuch wird deshalb erst ab dem 3. Juli 2018 im Buchhandel zum Preis von 19,80 Euro erhältlich sein. Unter dem Titel „Wald, Feld, Fluss: Naturschutz und Landschaftserhaltung“ werden im neuen Jahrbuch von Gerhard A. Auer Berichte von Naturschützern, Förstern und Landwirten veröffentlicht. Das Buch umfasst 205 Seiten und hat ca. 272 farbige Abbildungen von Wildtieren, Pflanzen und Landschaften unserer Region.

Adipositas-Sprechstunde im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der so genannten Adipositas – leiden, am Montag, 25. Juni 2018 um 19:00 Uhr eine Fortbildungsveranstaltung an. Veranstaltungsort ist der Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C). Chefarzt Prof. Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ein weiterer Termin ist für den 24. September 2018 geplant, ebenfalls im Kreiskrankenhaus. Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 454 2291 und www.krankenhaus-emmendingen.de

Vortrag über Erkrankungen der Schilddrüse

„Unnötig wie ein Kropf – Erkrankungen der Schilddrüse“. Zu diesem Thema informiert Dr. Klaus Winterhalter, Oberarzt der Abteilung Allgemein- und Viszeralchirurgie im Kreiskrankenhaus Emmendingen bei einem Vortrag am Mittwoch, 20. Juni 2018 um 19:00 Uhr in Wyhl im Bürgersaal im Rathaus (Hauptstraße 9). Das Kreiskrankenhaus Emmendingen lädt zu diesem Vortrag recht herzlich ein. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Vier Gärten im Landkreis und im Elsass laden ein

Beim „Tag der offenen Gartentür“ laden am Sonntag, 17. Juni 2018 drei Gärten im Landkreis und ein Garten im Elsass zum Besuch ein.

In Herbolzheim-Wagenstadt ist von 11 bis 17 Uhr der Garten von Roswitha und Ludwig Ette (Rotackerstraße 10) geöffnet. Zu sehen ist ein ländlicher Nutzgarten mit großer Vielfalt an Gemüse, Tee- und Heilkräutern sowie Hoch- und Hügelbeeten. Parkmöglichkeit an der Traubenannahmestelle oder Beim Raiffeisen-Lagerhaus.

In Teningen laden die Gartenfreunde Teningen e.V. von 11 bis 17 Uhr mit Einführung zu jeder vollen Stunde in ihre Kleingartenanlage ein. Gezeigt werden 21 Parzellen mit Gemüse, Obst, Stauden und Rosen, alles wird in der „Schreber“-Tradition bewirtschaftet.

In Freiamt stellt Ursula Hauber (Niedertal 8) von 12 bis 18 Uhr ihren in die Natur eingebetteten romantischen Staudengarten vor. Markenzeichen des Gartens sind die große Pflanzenvielfalt und die farblich abgestimmten Kombinationen, verschiedene Sitzplätze und viele individuelle Gestaltungselemente.

In Marckolsheim im Elsass freuen sich Jaqueline und Michel Erard mit ihrem „Garten in den Wolken“ (Route du Rhin 11) von 14 bis 18 Uhr auf Besucher von beiden Seiten des Rheins. In ihrem Garten finden sich Rabatten im englischen Stil, viele Hortensien, Taglilien, Funkien und Gräser.

Weitere Informationen und Anfahrtsinweise; www.landkreis-emmendingen.de

Kinderkochkurs zum Thema Frühlingsgemüse

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Bei einer Veranstaltung am Samstag, 24. Juni 2018 von 10:00 bis 13:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg wird leckeres Frühlingsgemüse geerntet und das Hochbeet für die Herbsternte bepflanzt. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Der Kurs ist für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 5 € für Lebensmittel und Materialkosten. Anmeldung bis 21. Juni 2018 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9192.

Schule & Kindergarten

Lange Nacht der Märchen am 30. Juni an der Freien Schule in Kollnau

Die Schulgemeinschaft der Freien Schule Elztal lädt am 30. Juni ab 18:30 Uhr ein zur Langen Nacht der Märchen.

In bezaubernd dekorierten Zelten am Waldrand auf dem festlich geschmückten Gelände der Freien Schule Elztal können Sie in die phantasievolle Welt der Märchen eintauchen.

Ab 18:30 Uhr sind die Tore zur Märchenwelt geöffnet und auch in diesem Jahr wird die Musik von TriOranje das köstliche Buffet der Elternschaft stimmungsvoll umrahmen, um 20:00 Uhr ist die offizielle Begrüßung und ab 20:30 beginnt die Lange Nacht....

Veranstaltungsort:

Freie Schule Elzal Maxhausweg 4, 79183 Waldkirch.

Bei Regen im Schulhaus Adler, Landstraße 6, 79261 Gutach.

Weitere Informationen unter www.freieschuleelztal.de



Dies und das



Wir suchen zum 01.09.2018 für unsere Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste eine/n:

Erzieher/-in oder Kinderpfleger/-in

Befristet bis zum 31.08.2019

In der kommunalen Kinderkrippe werden Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren betreut.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einem Umfang von ca. 20 Std (Mo-Fr von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr + Verfügungszeit).

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem TVöD – SUE.

Wir suchen eine aufgeschlossene Persönlichkeit mit Engagement, Sicherheit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Kindern unter 3 Jahren.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Erzieher/-in, Kinderpfleger/-in bzw. eine vergleichbare pädagogische Qualifikation nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG)
- Spaß und Phantasie in der pädagogischen Arbeit mit Kleinkindern, einfühlsamer und wertschätzender Umgang mit Eltern sowie Teamfähigkeit und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, modernen und qualifiziertem Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum **8. Juli 2018** an

**Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau, Personalamt,
Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.**

Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kury-Hauk (Krippenleiterin, 07685/9101-77) gerne zur Verfügung.

Höhere Rente ab 1. Juli

Der Bundesrat hat der Rentenerhöhung zum 1. Juli 2018 zugestimmt. Dadurch erhalten bundesweit rund 21 Millionen Rentnerinnen und Rentner mehr Rente. Die Erhöhung liegt in den alten Bundesländern bei 3,22 Prozent, in den neuen Bundesländern bei 3,37 Prozent.

Wann das Rentenplus bei den Rentnerinnen und Rentnern ankommt, hängt vom Zeitpunkt des Rentenbeginns ab. Wer bis März 2004 Rentner wurde, erhält die höhere Rente bereits Ende Juni. Wenn die Rente ab April 2004 begonnen hat, wird das Plus bei der Rente erst Ende Juli auf dem Konto der Rentnerinnen und Rentner sein. Die Zahlung erfolgt automatisch.

Die gesetzliche Rentenversicherung versendet an ihre Rentnerinnen und Rentner ein Schreiben, in dem sie über die Rentenanpassung informiert. Mit dieser Rentenanpassungsmittelung erhalten die Rentnerinnen und Rentner erstmalig den neuen folienverstärkten Rentenausweis im praktischen Scheckkartenformat. Der Ausweis ermöglicht Rentnerinnen und Rentner Vergünstigungen – etwa bei kulturellen Veranstaltungen oder im öffentlichen Nahverkehr. Eine

Recherche im Internet oder ein Nachfragen vor Ort hilft, die angebotenen Preisnachlässe zu finden und zu erhalten.

Auskünfte zu den Themen Rehabilitation, Altersvorsorge und Rente gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 1000 480 24 sowie im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**



Holz - macht Sinn !



**11. Schwarzwälder Holztage
in Breitnau-Ödenbach
am 23. Und 24. Juni 2018**

an beiden Tage von 11.00 bis 18:00 Uhr
Parkmöglichkeiten in Hinterzarten mit
Pendelbusverkehr zur Ausstellung

- Große Ausstellung unserer Mitglieder
- Interessante Fachvorträge
- Vielfältiges Rahmenprogramm
- Forsttechnik und Holzhandwerk live
- Feuer und Stahl in der Schmiede
- Kalte und warme Küche

Mit freundlicher Unterstützung:



Rothaus



Sparkasse
Hochschwarzwald



proHOLZ
SCHWARZWALD



HECO
SCHRAUBEN



SOLARFOCUS
macht unabhängig



SÜDWEST
anzeiger



Schmiedezunft
Landkreis Emmendingen



Brottschrift
Werkstatt für Gestaltung und Fotografie

Besuchen Sie uns auch auf unserer Website www.holzkette.de

Studium & Ausbildung mit Recht

Amtsgericht Freiburg i.Br.



Sie suchen zum 1. September 2019 einen Ausbildungs- oder Studienplatz? Wir bieten an:

- § Duales Studium: Diplom Rechtspfleger/in (FH)
- § Duales Studium: Gerichtsvollzieher/in (LL.B.)

Beamter/Beamtin im gehobenen Justizdienst

Online-Bewerbung beim:

Oberlandesgericht Karlsruhe

unter: www.olg-karlsruhe.de

Infos: www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de

- § Ausbildung zum/zur Justizfachangestellten
mit Aufstiegsmöglichkeit zum/zur Justizfachwirt/in

Online-Bewerbung beim:

Oberlandesgericht Karlsruhe

unter: www.olg-karlsruhe.de

Herzlichen Glückwunsch

Tobias Weis, Am Sommerberg 21, hat an der Hochschule Furtwangen in der Fachrichtung Ingenieurwesen den Studiengang Wirtschaftsingenieurwesen - Product Engineering erfolgreich abgeschlossen. Die Hochschule Furtwangen, Informatik, Technik, Wirtschaft, Medien, Gesundheit verleiht ihm den Hochschulgrad **Bachelor of Engineering**.

Wir gratulieren Tobias Weis zu diesem erfolgreichen Abschluss und wünschen ihm privat und beruflich alles Gute.

Stephan Schonefeld
Bürgermeister

FERIENPROGRAMM 2018

in Simonswald



Das Ferienprogramm 2018 ist im Umlauf, viele Kinder haben es über die Schule und den Kindergarten erhalten. Für alle Kinder, welche eine Schule außerhalb besuchen liegt, das Ferienprogramm seit Donnerstag, 07.06.2018 im Rathaus aus. Ebenso kann es auf der Homepage der Gemeinde Simonswald www.simonswald.de eingesehen werden. **Bitte denkt an die Rückgabe des Anmeldeformulars bis spätestens 22.06.2018.**

Euer Organisationsteam Ferienprogramm

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, **11. und 25. Juli** und am **Donnerstag, den 26. Juli** jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **16. Juli** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Wiesenmeisterschaft 2018 im Naturpark Südschwarzwald – Die Preisträger stehen fest

Zur diesjährigen Wiesenmeisterschaft im Naturpark Südschwarzwald wurden von 17 Landwirtinnen und Landwirten 25 Flächen gemeldet. Am Mittwoch, 6. Juni 2018, war eine Expertenjury im Südschwarzwald unterwegs, um die besten Flächen zu begutachten und die diesjährigen Wiesenmeister zu bestimmen.

Unter Federführung des Naturparks Südschwarzwald und in Kooperation mit dem Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverband (BLHV) fand 2018 die sechste Wiesenmeisterschaft im Südschwarzwald statt. Bei diesem Wettbewerb werden Wiesen und Weiden prämiert, die nicht nur aus ökologisch-botanischer Sicht wertvoll sind, sondern die sich zugleich für die landwirtschaftliche

Nutzung eignen. Neben der Artenvielfalt an Pflanzen und dem ökologischen Potenzial werden daher auch der Futterertrag und die Futterqualität für das Vieh bewertet. Weitere Kriterien sind die Eignung der Wiesen für Bestäuberinsekten und für Honig-bienen.

Mit der Wiesenmeisterschaft soll auf die Verdienste der Berglandwirte aufmerksam gemacht werden, die mit ihrer Arbeit die Schwarzwälder Kulturlandschaft pflegen. Die teilnehmenden Landwirtinnen und Landwirte aus dem Landkreis Emmendingen hatten 25 Flächen gemeldet.

Im Vorfeld fand eine Vorauswahl durch Dr. Constanze Buhk vom Institut für Agrarökologie und Biodiversität Mannheim statt, bei der die besten Flächen ausgewählt wurden. Das war in diesem Jahr eine besonders schwierige Aufgabe, weil fast alle gemeldeten Flächen eine sehr hohe Qualität aufwiesen. Die schließlich acht ausgewählten Flächen wurden dann von einer Jury begutachtet und bewertet. Die Jury setzte sich aus Experten der Bereiche Landwirtschaft und Ökologie/Naturschutz zusammen. Mit dabei waren neben Frau Dr. Buhk auch Martin Geisel und Hans Page vom Landschaftserhaltungsverband (LEV) sowie Martin Gräßlin vom Landwirtschaftsamt Emmendingen und Padraig Elsner vom BLHV, außerdem Holger Wegner vom Naturpark Südschwarzwald.

Es wurden sieben Preisträger in den Kategorien „Artenreiche Flachlandwiesen“ und „Arten-reiche Bergwiesen“ sowie ein Sonderpreis ermittelt.

Die Jury im Gespräch mit Landwirt Hubert Stockburger auf seiner Wiese in Simonswald (Bildnachweis Naturpark Südschwarzwald)

Die Preisträger sind

- Hubertus Disch, Elzach-Yach
- Alois Joos, Simonswald-Wildgutach
- Friedrich Kern, Freiamt



- Sabine Ulrike Schindler, Simonswald-Haslach
- Adolf Schmieder, Biederbach
- Thomas Schuler, Simonswald-Wildgutach
- Sabina Schwaer, Elzach-Yach
- Hubert Stockburger, Simonswald

Die genauen Platzierungen werden bei einer feierlichen Zeremonie mit Preisvergabe im Herbst bekanntgegeben (Informationen folgen). Die Gewinner der Wiesenmeisterschaft dürfen sich unter anderem auf Gutscheine für Abendessen bei Naturpark-Wirten und Sachpreise freuen.

Dieses Projekt wurde gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württembergs und der Lotterie Glücksspirale.

Weitere Informationen zum Naturpark Südschwarzwald finden Sie unter www.naturpark-suedschwarzwald.de



WAS NUN, HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Falscher Polizist“

UNSERE FAKTEN: Die Zahl der Fälle, in denen Kriminelle anrufen und sich als Polizisten ausgeben, steigt in den letzten Wochen rapide an!

Die Betrüger rufen unter der Notrufnummer 110 (eventuell mit örtlicher Vorwahl) oder der Nummer der örtlichen Polizeidienststelle an und warnen meist vor bevorstehenden Einbrüchen. Dabei machen sie den Angerufenen (meist älteren Menschen) Angst und bieten an, die Wertgegenstände (Bargeld und Schmuck) durch einen „Kriminalbeamten“ abzuholen und bei der Polizei „sicher aufzubewahren“.

UNSERE TIPPS:

Lassen Sie sich nicht von einer angeblichen Telefon-Nr. der Polizei (z.B. 0761/110) täuschen. Die Polizei wird zu keiner Zeit unter der Notrufnummer bei Ihnen anrufen!

Die Polizei wird sich niemals anbieten, Wertsachen für Sie in Verwahrung zu nehmen.

Beenden Sie das Telefonat, wenn Sie Verdacht schöpfen und sprechen Sie mit einer Person Ihres Vertrauens.

Lassen Sie sich von einem angeblichen Polizeibeamten stets den Dienstausweis vorlegen und überprüfen Sie diesen ggf. durch einen Rückruf bei der Polizei.

Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen immer über die 110 (ohne Vorwahl), damit wir reagieren können. Benutzen Sie hierbei nicht die Rückrufnummer Ihres Telefons!

WICHTIG: Der Täter wird Sie ggf. zu diesem Rückruf auffordern. Das ist Teil des Tricks! Trennen Sie zuvor immer die Leitung, indem Sie den Hörer auflegen. Sie würden sonst wieder mit dem Täter verbunden sein!

UNSER ANGEBOT: Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Polizeidienststellen.

Diese informieren Sie gerne über die richtigen Verhaltensweisen!

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

Neues Schaltwerk erhöht Versorgungssicherheit

Netze BW investiert rund 800.000 Euro



Simonswald. Mit einem symbolischen Knopfdruck nahmen heute Bürgermeister Stephan Schonefeld und Reinhard Jäger, Leiter Netzbetrieb West der Netze BW, ein neues Schaltwerk im 20.000-Volt-Netz in Betrieb. Die EnBW-Tochter Netze BW GmbH hat in den Neubau des Schaltwerkes „Am Häuslerain 1b“ rund 800.000 Euro investiert. Im Zuge der Baumaßnahme wurden auch einige Netzänderungen, wie zum Beispiel die Verkabelung von 20.000-Volt-Freileitungen, durchgeführt.

Die Netze BW GmbH investiert mit diesem modernen Schaltwerk insbesondere in die Versorgungssicherheit der Gemeinden Gütenbach, Simonswald und St. Märgen. „Durch den neuen Netzknotenpunkt und den daraus entstandenen kürzeren Schutzstrecken der Leitungsabgänge, können diese Gemeinden von einer stabilen Spannung und auch im Fehlerfall von kürzeren Wiederversorgungszeiten profitieren. Gleichzeitig wird über dieses Schaltwerk die regenerative Energie der im Umfeld in großer Anzahl vorhandenen Windkraftanlagen zuverlässig in das Verteilnetz eingespeist“, so Reinhard Jäger.

Grundsätzlich handelt es sich bei einem Schaltwerk um eine Anlage im 20.000-Volt-Netz. Es entspricht von der Ausstattung her annähernd einem Umspannwerk, hat aber keinen Transformator zur Umspannung. In der Regel sind alle Schaltfelder mit Leistungsschaltern und Schutzeinrichtungen ausgerüstet. Neben der neuen Schaltanlage in gasisolierter Technik, beinhaltet das neue Schaltwerk auch die zugehörige Steuerungs-, Fernwirk- und Schutztechnik. Die Schutztechnik sorgt im Fehlerfall für eine selektive Abschaltung. Selektivität bedeutet, dass im Falle eines Fehlers nur die tatsächlich vom Fehler betroffenen Netzteile abgeschaltet werden und sich die Auswirkungen auf andere Versorgungsbereiche möglichst gering halten.

Auch die realisierte Fernwirktechnik, die das Auslesen von Daten sowie die Durchführung von Schaltheandlungen im 20.000-Volt-Netz durch die Netzleitstelle in Heilbronn ermöglicht, entspricht dem aktuellsten Stand der Technik.

RVF-Fahrscheine jetzt auch im DB Navigator und im Ticketshop der DB erhältlich

Spontaner Ticketkauf noch einfacher: Einzelfahrscheine und Tageskarte des Regio-Verkehrsverbunds Freiburg (RVF) jetzt auch in der Bahn-App integriert

Mit dem heutigen Tag können Kunden bestimmte RVF-Fahrscheine über die App der Deutschen Bahn – DB Navigator – sowie über den DB Ticketshop auf www.bahn.de beziehen. Im DB Navigator finden Kunden künftig Einzelfahrscheine aller drei Preisstufen für Erwachsene und Kinder sowie die Tageskarte REGIO24 für 1 und 5 Personen. Letztere kann jetzt auch im DB Ticketshop gekauft werden. Ab 1. Oktober 2018 sollen dann jeweils noch die WelcomeKarte (2. Klasse) für Touristen sowie die Monatskarte RegioKarte Basis dazukommen. „Digitalisierung ist für uns im Verbund ein zentrales Thema. Da war es nur logisch, dass wir die Integration unserer Fahrscheine in weitere elektronische Vertriebskanäle in den letzten Monaten vorangetrieben haben. Schön, dass wir unseren Fahrgästen jetzt einen zusätzlichen Weg zum schnellen Ticketkauf anbieten können.“, sagt Petra Bieser, Geschäftsführerin des RVF.

Wer über die beiden Kanäle – DB Navigator oder DB Ticketshop – Fahrscheine kaufen will, muss sich im Vorfeld einmalig bei der Bahn registrieren. Die App DB-Navigator ist kostenlos in den entsprechenden Stores erhältlich. Die RVF-Fahrscheine können im DB Navigator direkt aus der Reiseauskunft heraus oder unter dem Menüpunkt „Verbundtickets“ gekauft werden. Die Tageskarte REGIO24 gibt es im Vorverkauf, den Einzelfahrschein zum sofortigen Fahrtantritt. Bei der Kontrolle der Fahrscheine müssen Kunden sich ausweisen können mit einem entsprechenden Dokument oder der BahnCard. Über www.bahn.de können Fahrgäste die Tageskarte REGIO24 für 1 oder 5 Personen aus der Fahrplanauskunft heraus beziehen oder direkt im DB Ticketshop.

Weiterhin sind RVF-Fahrscheine auch in den kostenlosen Apps FahrPlan+ und VAGmobil erhältlich. Infos dazu unter <https://www.rvf.de/fahrkarten-tarife/fahrkarten-kaufen/mobilticket/>

Tourismus & Freizeit

Wie wäre es mit

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr....

NEU und ab sofort erhältlich:
Eintrittskarten für den Europapark

- **Festspiele Breisach – “Dracula” und “Aladin und die Wunderlampe”** - Breisach
- **Status Quo u. WM Public Viewing Deutschland-Schweden** - Kirchzarten
- **Schlager-Gala mit Vanessa Mai und Reiner Kirsten** – Bad Krozingen
- **voXXclub - Open Air** – Bad Dürrenheim
- **Klaus Doldinger’s Passport und Jocelyn B. Smith** – Bad Krozingen
- **Spider Murphy Gang** – Bad Krozingen
- **Rothaus FIS Grand Prix Sommerskispringen – Damen und Herren,** Hinterzarten
- **Johannes Oerding** – ZMF Freiburg
- **Tom Jones** – ZMF Freiburg
- **Jostäler Freilichtspiele 2018 - Der Glasvogt Melchior** – Titisee-Neustadt
- **Robert Plant & The Sensational Space Shifters** - Lörrach
- **Atze Schröder** - 36. ZMF Freiburg
- **Radio Regenbogen Music@Park 2018 – Partyticket,** Rust
- **Die Toten Hosen** – Open Air - Freiburg
- **Kastelruther Spatzen** – OPEN AIR 2018 - Glottertal
- **SWR3 Comedy live mit Andreas Müller** – Freiburg
- **Paul Panzer** - Freiburg
- **Die AMIGOS** – Denzlingen
- **Varieté am Seepark 2018** – Freiburg
- **Mathias Richling 2018** - Denzlingen
- **Stadtführungen Freiburg und GANTER Brau-Erlebnis Führungen** direkt in der Tourist Information buchbar!
..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne

Ab sofort auch wieder samstags von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet!

Neuer Verkaufsartikel

ZweiTälerLand Memo-Spiel



Jetzt geht's ums Paare finden! Im neuen ZweiTälerLand Memo-Spiel gibt es viele tolle Motive aus dem ZweiTälerLand (ZTL) zu entdecken.

Ob Landschaft (Kandel, Hörnleberg oder Simonswäldertal) oder Tiere und Tradition – die für die Region typischen Motive bieten einen tollen Spiele-Spaß!

Die Bilder stammen von Gästen und Einheimischen, die im vergangenen Jahr an dem ZTL-Instagram-Gewinnspiel 100 % Natur. 100 % Du. teilgenommen haben. Ein riesen Dankeschön an die Fotografen!

Wer ein Mitbringsel braucht oder einfach das Köpfchen mal wieder trainieren möchte: Das Spiel ist ab sofort zum Preis von 12,90 Euro in der Geschäftsstelle in Bleibach zu erwerben. Oder im Online-Shop unter: <https://www.zweitaelerland.de/Infos-Service/Online-Shop/ZweiTaelerLand-Memo-Spiee>

Vereinsnachrichten



Herzliche Einladung an die Ältere Generation der Seelsorgeeinheit zur **Kapellenwanderung in Obersimonswald**
Termin: (Änderung!) Mittwoch, 04. Juli 2018
 Treffpunkte: 13:00 Uhr Sägplatz (Fahrgemeinschaft)
 13:15 Uhr Obersimonswald, Motorrad Schwer
 13:20 Uhr Wanderparkplatz Hohrain

Info: Primus Schuler Tel.
 Elisabeth Stratz Tel. 1278



Seniorenbetreuung beim DRK OV-Simonswald

Jeden Donnerstag von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Kath. Gemeindehaus Untersimonswald

Ältere Menschen können den Tag miteinander verbringen, wir bringen etwas Abwechslung in den Alltag und die Angehörigen werden entlastet.

Wir spielen, singen, lesen, erzählen, machen einfache Bewegungsübungen und kleine Spaziergänge gehören auch dazu. Wir ermutigen, zwingen aber nicht. Selbstverständlich helfen wir bei allen alltäglichen Verrichtungen.

Es gibt ein kleines Frühstück, Mittagessen und Kaffee. Wer müde ist, kann in bequemen Liegestühlen ausruhen.

Nach Bedarf holen wir Sie zu Hause ab und bringen Sie wieder zurück.

Gerne dürfen Sie auch zu einem Schnuppernachmittag bei uns vorbeikommen.

Interesse? Rufen Sie uns an:
Helma Wehrle 07683.1374 oder Ruth Kern 07683.1458

Vorankündigung:
Blutspende in Simonswald am 30.07.2018

900 Jahre St. Märgen

KLINGENDES DORF

St. Märgen verwandelt sich den ganzen Tag in eine Klanglandschaft. Spielen, singen und feiern Sie mit!

St. Märgen, Sonntag, 17. Juni 2018. Das Eröffnungskonzert findet um 11:00 Uhr auf dem Augustinerplatz statt. Die Veranstaltung ist teilweise barrierefrei. Alle Informationen zum Programm unter:

www.st-maergen.de

**70 Jahre Sportfreunde
1948 - 2018**

Bezirksliga gegen Regionalliga!

Freundschaftsspiel

So, 24.06.18 | Anstoß: 14 Uhr

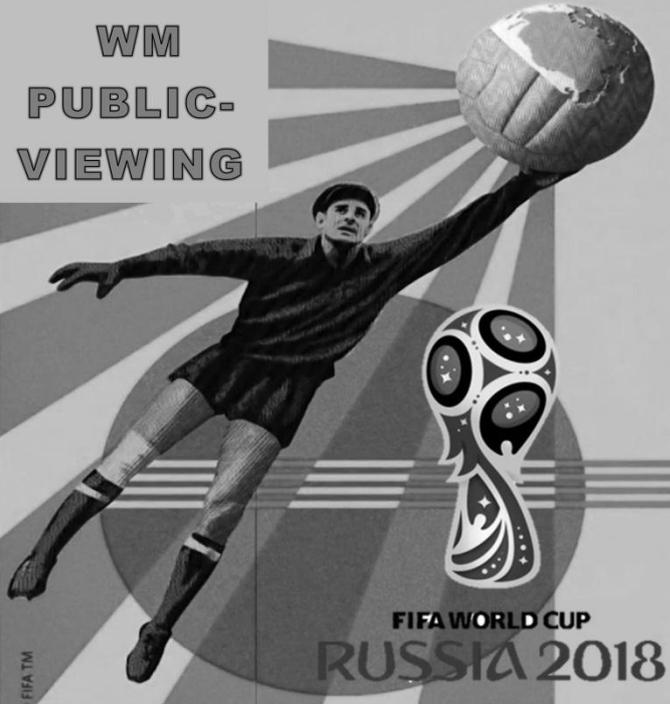



SG Simonswald-Obersimonswald I SC Freiburg II

Sportplatz Obersimonswald

Infos unter www.sg-simonswald-obersimonswald.de

**WM
PUBLIC-
VIEWING**



**FIFA WORLD CUP
RUSSIA 2018**

**Alle Deutschlandspiele
in der Sportheimgaststätte!**

Deutschland - Schweden
Sa 23.06. 20:00 Uhr
in der Schlossberg-Arena

Musikverein
Obersimonswald e.V.
 gemeinsam mit dem
 MV TK Siegelau 1882 e.V.



KONZERT 2
 zum 25-jährigen Jubiläum
 von Dirigent Michael Schätzle

Freitag, 22. Juni 2018, 20 Uhr
Festzelt Obersimonswald

Eintritt frei!

Simonswälder
TAUZIEHEN

30. Juni + 01. Juli 2018
Sportplatz Obersimonswald

Samstag, 30.06.2018

18.00 Uhr **14. Simonswälder Hobby-Tauziehturnier**
 (Info und Anmeldung unter www.tzc-simonswald.de oder von 17.00-17.30 Uhr am Turniertag)

21.00 Uhr **Musik Mix mit DJ KEY**

Sonntag, 01.07.2018

10.00 Uhr **Landesliga 640 kg Klasse**
13.00 Uhr **Bundesliga 640 kg Klasse**

Bewirtung findet über die Tauziehtage im Festzelt statt!

Auf Ihren Besuch freut sich der **TAUZIEHCLUB SIMONSWALD e.V.**

Sa. 16. Juni 18 | 20 h | Schule | Simonswald

KARAOKE PARTY
Singe deinen Song

Große Liederauswahl
 Per Liste + als online-download

Hey, seid ihr eine Gruppe?
 Ab 4 Leute gibt es eine Flasche Sekt gratis
 wenn mindestens ein Lied pro Gruppe gesungen wird.

EINTRITT FREI

Mehr Infos auf:
www.eintracht-simonswald.de



Simonswälder
TAUZIEHEN

Sportplatz·Obersimonswald

14. Simonswälder-Hobby-Tauziehturnier

Samstag, 30.06.2018 — 18.00-Uhr

Das-Turnier-ist-für-Jedermann/Frau,-außer-aktiven-Tauziehern.
 Eine-Mannschaft-besteht-aus-6-Zieher/innen-und-einer-Ersatzperson.
 Erlaubt-ist-nur-festes-Schuhwerk,-keine-Tauzieh-oder-Stollenschuhe.
 Das-Startgeld-beträgt-20,-Euro-und-ist-am-Turniertag-zu-begleichen.
 Anmelden-könn-ih-euch-unter-tauziehclub-simonswald@web.de-oder-von-17.00-17.30-Uhr-am-Turniertag.

Zu-gewinnen-gibt-es-attraktive-Geldpreise-und-Pokale.
 Bewirtung-und-Barbetrieb-finden-im-Festzelt-statt.
 Für-reichlich-Unterhaltung-sorgt-DJ-KEY.
 Wir-freuen-uns-auf-viele-Mannschaften-aus-nah-und-fern.
 Tauziehclub-Simonswald-1977 e.V.

Schwarzwaldverein
SCHWARZWALDVEREIN
 Ortsgruppe Simonswald e.V.

Tageswanderung von St-Märgen ins Dreisamtal
 Da diese schöne Wanderung mit vielen Aussichtspunkten letztes Jahr so verregnet war, haben wir uns entschlossen, sie dieses Jahr nochmals anzubieten.

Somit laden wir zum zweiten Versuch auf den 24. Juni ein.
 Treffpunkt und Abfahrt mit dem PKW in Fahrgemeinschaft ist um 9:00 Uhr beim Motorrad Schwer in Obersimonswald.

Strecke: 14 Km, 5 Std. Gehzeit und 600 Tiefenmeter. (der Rückweg erfolgt mit dem Linienbus)

Ausrüstung: Gutes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung, Rucksackverpflegung und Ausdauer.

Die Wanderung wird nicht wie letztes Jahr Primus Schuler sondern Felix Schonhardt führen.

Info Tel. 07723 7632 oder 07683 850.

Lust auf Mädchen Fußball?
 Die Fußball Mädchen des SV Biederbach suchen noch Verstärkung. Alle Mädchen der Jahrgänge 2004 – 2009 die gerne Fußball spielen oder es lernen möchten und Spaß haben am Mannschaftssport dürfen gerne zu einem Schnupper-Training kommen. Das Training findet Montags und/oder Mittwochs von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Biederbach statt.
 Ansprechpartner sind Clemens Weis 07682-1394 und Dieter Maier 07682-921333, maier.ladhof@web.de.

Einladung zur Hästrägerversammlung

Wir möchten alle unsere Hästräger zu einer Hästrägerversammlung einladen.



Der Termin ist Dienstag, 26.06.2018, um 19:30 Uhr im Café Huber in Obersimonswald.

Themen sind hierbei unser Vereinsausflug am 14.07. bei dem es ab 12:30 Uhr eine Wanderung auf die Platte geben wird (nähere Infos an der Hästrägerversammlung).

Weitere Themen der Hästrägerversammlung werden unter anderem schon wieder die kommende Fasnet 2019, sowie unser Ferienprogramm und vieles mehr sein.

Zur Hästrägerversammlung sind selbstverständlich auch unsere Leihhäsanwärter recht herzlich eingeladen!

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich

die Vorstandschaft der
NZ d'Simiswälder Hohwaldgeischer 1995 e.V.

Junge Familie, 2 Kinder 4 + 10 Jahre, sucht 3-4-Zimmer-Wohnung ab September in Simonswald oder Umgebung ab September 2018 zu mieten. Tel. 0152 29733634

Zuverl. Prospektverteiler/in (Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Simonswald** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08:30 – 17:00 Uhr
Tel.: 07822-4462-0 E-Mail: info@pf-direktwerbung.net



LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Carsten Herr
Tel. 07682/923823
Carsten.Herr@LBS-SW.de



Meine Leistungen :

- Med. Fußpflege 45 Min
- Hilfe bei eingewachsenen Nägeln
- Hilfe bei Hühneraugen, Schrunden
- Unterstützung bei Nagel- und Fußpilzbehandlung
- Fußmassage
- Nagelmodellage French oder Fullcover
- Manicure
- Wimpern & Brauen färben

MELANIE SCHÄTZLE
MED. FUßPFLEGE

Ihre **Füße** haben es sich verdient.
Sie sind die **Wurzeln** unseres Körpers und tragen uns durchs ganze **Leben.**

Melanie Schätzle
staatl. geprüfte Fußpflegerin & Kosmetikerin
Viktor - Merkle Str. 11
79261 Bleibach
Tel.: 07685 - 91 36 08

**Fußball- Jedermannsturnier
am 29.06.2018 des SC Gutach-Bleibach**




Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr, laden wir alle interessierten Mannschaften, Vereine, Abteilungen, Gewerbetreibende, Betriebsmannschaften, Freunde herzlich zum 2. Jedermannsturnier des SC Gutach-Bleibach am Freitag den 29.06.2018 ein.

Das Turnier wird auf dem Kunstrasenplatz auf einem Kleinfeld mit je 5 Spielern und 1 Torwart ausgetragen, mit einer Spielzeit von jeweils 12 Minuten.

Die Startgebühr beträgt pro Mannschaft 25 Euro. Auf die Sieger warten Preisgelder oder Sachpreise. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Interessierte Mannschaften, können sich unter der folgenden E-Mail Adresse anmelden: dischingerjulian@gmx.de

Dabei sind der Name der Mannschaft, ein Ansprechpartner und dessen Kontaktdaten anzugeben. Das Turnier beginnt um 17:00 Uhr je nach Teilnehmerzahl ggf. auch später. Anmeldeschluss ist der 20.06.2018. Der Spielplan wird dann mit den Regeln und weiteren Informationen zugestellt.

Der SC Gutach-Bleibach würde sich freuen, euch mit einer Mannschaft auf dem Sportgelände begrüßen zu dürfen.



Valentin Schonhardt
Gipser & Stuckateur

Handwerk das gestaltet, schützt & wärmt

- INNENPUTZE
- AUSSENPUTZE
- WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEME
- ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- BAUELEMENTE

Valentin Schonhardt - Bautechniker
Gutenstraße 2, 79263 Simonswald
Telefon 07723 5059845 Mobil: 0176 23 566 773



Und immer sind da Spuren deines Lebens.
Gedanken, Augenblicke, Bilder und Gefühle
– sie werden uns immer an dich erinnern.

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend so viel Anteilnahme zu finden.

Luca Hauber

* 2. 6. 2000 † 5. 5. 2018

Jeder neue Tag nach seinem Tod macht uns bewusst, wie sehr er uns fehlt.
Es ist tröstlich zu wissen, dass Luca von so vielen Menschen geschätzt, geachtet und vermisst wird. Dafür danken wir von Herzen.

Simonswald, im Juni 2018

Du fehlst uns so
Silvia, Frank und Jana



Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.

Wir danken allen von Herzen, die ihre Anteilnahme in so vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten.

Paula Kern

geb. Schuler

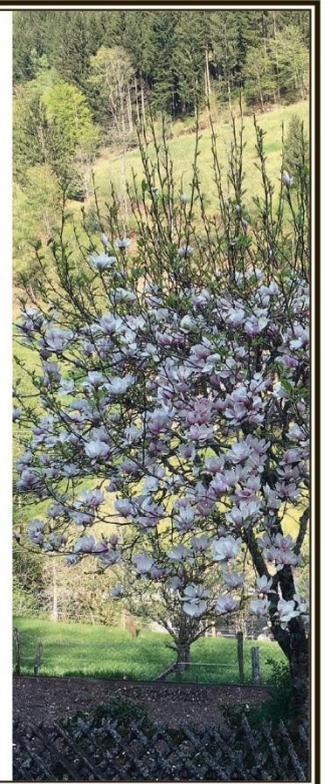
* 18. 1. 1929 † 13. 5. 2018

Ein besonderer Dank:

- Pater Rex für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Sozialstation St. Elisabeth für die Unterstützung bei der Pflege
- dem Bruder-Klaus-Krankenhaus für die liebevolle Betreuung am Ende ihres Lebens
- der Firma Terö-Plastic für den Blumengruß
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die einfühlsame und hilfreiche Unterstützung
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, der Wandergruppe und Gymnastikgruppe, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihrer im Gebet gedachten

Im Namen der Familie
Lucia Fischer
Lydia Wernet
Christoph Kern
Richard Kern

Simonswald, im Juni 2018



Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal

16.06.-01.07.2018

Minielternabend am 16. Juni

Herzliche Einladung an alle Ministrantinnen und Ministranten und Eltern zum Mini-Elternabend am Samstag 16. Juni 2018. Wir beginnen um 18:30 Uhr mit der Hl. Messe in Untersimonswald und treffen uns dann anschließend im Gemeindehaus, um eine Rückschau auf die Minihütte im Moosenmättle, auch mit Fotos, zu halten.

Konradsblatt Werbung

Im Auftrag des Erzbistums Freiburg als Herausgeber wird in unserer Seelsorgeeinheit eine Werbung für das Konradsblatt, Wochenzeitung für das Erzbistum Freiburg, durchgeführt.

Wer über kirchliche Vorgänge in direkter Umgebung oder in der Weltkirche informiert sein will, für den ist das Konradsblatt unentbehrlich. Wir bitten alle Pfarrangehörigen Frau Erika Lehmann freundlich aufzunehmen und würden uns freuen, wenn sich viele Familien oder Einzelpersonen entschließen könnten, das Konradsblatt zu bestellen.

kfd Bleibach, Mitgliederversammlung

Herzliche Einladung an alle Mitglieder und Interessierten zur Mitgliederversammlung am 03. Juli 2018, beginnend mit der Hl. Messe um 18:30 Uhr für die verstorbenen Mitglieder. Anschließend Versammlung im Pfarrsaal.

Altenwerk Simonswald

Herzliche Einladung an die Ältere Generation der Seelsorgeeinheit zur Kapellenwanderung in Obersimonswald

Termin: Mittwoch, 4. Juli 2018

Treffpunkte:

13:00 Uhr Säglplatz (Fahrgemeinschaft) / 13:15 Uhr Obersimonswald, Motorrad Schwer / 13:20 Uhr Wanderparkplatz Hohrain

Info: Primus Schuler Tel. 1276

Elisabeth Stratz Tel. 1278

Hörnlebergwallfahrt

Die diesjährige Pfarreienwallfahrt unserer Seelsorgeeinheit auf den Hörnleberg findet am Sonntag, 8. Juli 2018 statt. Um 8:30 Uhr beginnt der Tag in Bleibach und Untersimonswald mit einer Statio an der Kirche. Danach gehen wir den Berg hinauf und feiern um 11:00 Uhr den Wallfahrtsgottesdienst. Herzliche Einladung!

Fahrdienst wird ab dem oberen Parkplatz von Oberwinden aus angeboten. Wer mitfahren möchte, melde sich bitte beim Pfarrbüro Gutach an.

Redaktionsschluss

Kirchlichen Mitteilungen am Donnerstag, 21. Juni 2018

Gottesdienste

Sa, 16.06. Samstag der 10. Woche im Jahreskreis.

13:30	U	Trauung Amelia Hug - Johannes Guth
18:30	U	Eucharistiefeier am Vorabend - 3. Seelenamt Amalia Baumer / Augustin u. Elisabeth Fischer geb. Ruth / Augustin, Geneveva u. Rosa Baumer, Walter Baumer, Konrad Hug u. Angehörige / Wilhelm Ruth (Griesbach 9) /
19:30	U	Mini-Elternabend, Gemeindehaus

So, 17.06. + 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Patrozinium St. Vitus Siegelau

09:00	S	Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Vitus mitgestaltet vom Kirchenchor - Emilie u. August Kaltenbach (JM)/ Ernst u. Rosa Fahrländer / für die armen Seelen/ Josef Burger u. Angeh./ Verstorbene Eltern u. Angeh./
10:30	B	Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kindergarten B Bernhard Ambs/ Brigitte u. Ferdinand Scherzinger / Hermann Nopper / Hilde, Konrad u. Wilhelmina Ambs / Maria u. Alfred Schön / Maria u. August Hipp u. Hipp /
15:00	U	Kopfrainkapelle Taufe: - Helena Annika Hug Emma Hug - Maximilian Hirt

Mo, 18.06. Montag der 11. Woche im Jahreskreis.

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Di, 19.06. Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis.

18:30	B	Eucharistiefeier
19:00	B	Reflexion zur Erstkommunion, Gasthaus Schwarzwälderhof

Mi, 20.06. Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis.

18:30	W	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Paula Kern / Ernst Kern /
-------	---	--

Do, 21.06. Heiliger Aloisius Gonzaga, Ordensmann (1591) - G

08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	Eucharistiefeier

Fr, 22.06. Freitag der 11. Woche im Jahreskreis.

18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	Eucharistiefeier

Sa, 23.06. Samstag der 11. Woche im Jahreskreis.

13:30	U	Trauung Karolin Baumer - Johannes Wehrle
18:30	U	Eucharistiefeier am Vorabend - 3. Seelenamt Maria Karcher / 3. Seelenamt Xaver Hummel / Elisabeth u. Walfried Klink / Maria Rosa Gehring / Wilhelm Ruth u. Angehörige (Griesbach 24a) /

So, 24.06. GEBURT DES HEILIGEN JOHANNES DES TÄUFERS -

09:00	O	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Luca Hauber / Amalia u. Albert Kaltenbach / Andreas Gantert / Gertrud u. Willi Wehrle / Karl Johann Weis /
10:30	B	Eucharistiefeier - für die Lebenden u. Verstorbenen der Fam. Beuth u. Deufel /
Anschl.	B	Sommer-Grillfest der Pfarrgemeinde Bleibach

Mo, 25.06. Montag der 12. Woche im Jahreskreis.

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Di, 26.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis.

18:30	U	Eucharistiefeier für die verstorbenen Mitglieder der kfd
19:30	U	Mitgliederversammlung der kfd Simonswald, Gemeindehaus

Mi, 27.06. Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis.

08:00	O	Eucharistiefeier
18:30	B	Ökumenisch ANGEDACHT - SELig, die rein sind im Herzen;/ denn sie werden Gott schauen

Do, 28.06. Heiliger Irenäus, Bischof von Lyon, Märtyrer (um 202)

08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	Eucharistiefeier

Fr, 29.06. HEILIGER PETRUS UND HEILIGER PAULUS, Apostel -

18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	Eucharistiefeier

Sa, 30.06. Samstag der 12. Woche im Jahreskreis.- Kollekte für die Pfarrkirche

18:30	B	Eucharistiefeier am Vorabend - Helmut Kopp / Peter u. Rosa Jeandree u. Karolina Eble (JM)/
-------	---	---

So, 01.07. + 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Kollekte für die Pfarrkirche

09:00	O	Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme - 3. Seelenamt Roswitha Wehrle / Gisela Wehrle /
09:00	S	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Ludwig Burger / 2. Seelenamt Wilhelm Reich / Franz-Josef und Theresia Kaltenbach /
10:30	G	Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme
14:00	S	Taufe: - Ben Elias Hertenstein (March) – Luan Marco Gutmann (B) – Jaro Resch (S)

**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE
EVANG. KIRCHE KOLLNAU**



So., 17.06.	09:30 Uhr	Gottesdienst anschl. Gemeindefest
Di., 19.06.	19:30 Uhr	Ökum. Gesprächskreis Frieden
Di., 21.06.	14:30 Uhr	Seniorencafé im Gemeindehaus
So., 24.06.	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
Mi., 27.06.	18:30 Uhr	Ökum. ANGEDACHT in der kath. Kirche in Bleibach
So., 01.07.	9:30 Uhr	Gottesdienst